

HAUSKAA UUTTA

Astorian S. S. K. Teatteri

Sunnuntaina, tammik. 7 p:nä

"MAMMONA AHTAALLA"

Viisi näytöksinen huvinäytelmä. Kirjoittanut MAX MÖLLER. SUOMENNO.

HENKILÖT:

- WALDEMAR HOLSTEIN, lääketieteen tohtori... E. BOMAN ILONA, hänen vaimonsa... MAISSI KUISMANEN... GOTTLIEB JUCHTEN, Waldemarin setä, ent. nahkuri... F. NIEMI... ERIK HAMAN, kemisti... F. SAARINEN... RUTH MARHOFF... SAIMA KÄNSÄLÄ... EDDI WOFF, taidemaalari... S. RANNIKKO... RICCARDO SALVINI, varieteetin omistaja... O. HUTTUNEN... STRAUSBERG, oikeusneuvos... L. HIETALA... HENRIETTA, palvelustyttö... AURORA HATUNEN... KARL SEMMELMANN... O. HUTTUNEN... KUNZE, köyhä työmies... E. HEIKKINEN... SAIRASKASSAN VIRKAILIJA... L. HIETALA... POIKA, 12-vuotias... E. HEIKKINEN... SANOMALEHTIMIES... L. HIETALA... POLIISIKONSTAPPELLI... E. HEIKKINEN... POSTELJOONI... E. HEIKKINEN

Ravintola auki kolmannen ja neljännen näytöksen välillä. PÄÄSYMÄKSU 35c ALKAA KELLO 8. Seuraava kappale on "SUURI PARJAAJA", t.k. 21 p.

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT: Konttori ja liikkeenhoitaja 365 Toimitus 832 Konttori on auki kello 8 aamulla kello kuuteen saakka illalla. Huom! Kello 6 jälkeen illalla käytetään toimituksen puhelinia.

PAIVÄLISTÄ: Orkesteriharjoitukset klo 8 tänä iltana. Jokaisen ehdottomasti saavuttava, taikka muuten... Kenraaliharjoitus klo 7:30. Sällit ja puuvustonhoitajat näyttämölle klo 7.

Toivo Pernun sauna on avoinna ainoastaan lauantaisin. Nimeni, joka on ollut Lyydia Ollikainen, on tästä lähtien oleva Lyydia Lammi. — Lyydia ja Wm. Lammi.

Eilen aamulla klo. 4 aikaan kuoli Charles Wilsonin tytär, Fannie pitkän sairauden jälkeen 145 Lincoln Ave. Miss Wilson oli noin 20 vuoden ikäinen kuollessaan.

Eilen haudattiin Walliusissa Isaac Eskola, joka kuoli viime keskiviikkona. Eskola oli kuollessaan 74 vuoden ikäinen.

Tulipalo rautatieasemalla. Klo 6:30 eilen aamulla pääsi tuntemattomalla tavalla tuli irti takäläisellä rautatieasemalla. Kaikkiaan paloi parisen tonnia heiniä ja ruokatarvareita jonkun verran, joten vahinko ei ollut erikoisen suuri.

8 huoneinen talo Uniontownissa myydään huoneella jos ostetaan heti ja käteisellä. Lähempiä tietoja saa Toverin konttorista.

Mies loukkaantunut. Westportista tuotiin Roy Dolan niminen lastaaja eilen sairaalaan, sillä hän oli tukkua lastatessaan Daisy nimiseen laivaan, katkaisut jalkansa, kun muuan tukki oli päässyt rystäytymään irti ja myrskannut sen.

E. B. Hughes hautaustoimittaja C. R. Carlson tekee kaikki suomenkielisen järjestelyn. Telef. 321, 12:sta ja Duane katujen kulmassa.

Maan kiperät tanssit pidetään lauantai-iltana S. S. Klubin haalilla. Kaikki naiset pääsevät sinne ilman, mutta miesten on kukkaronsa nauhoja heillettävä ja sieltä kaiveuttava 25 senttiä ovelta esille. Mutta kyllä siitä lystistä sen verran maksakin, sillä saahan taasen kunnollisen soiton tahdissa reimausti tanssia!

Tunneteko heikkoutta? Jos tunnette yleistä heikkoutta ja väsymystä ja ruokahalunne on huono, niin voitte itseenne parantaa nauttimalla Hellbergin Voima-lääkettä. Hinta, \$1.00, posti vapasta. Tilataan osoitteella C. A. Hellberg, Suomalainen apteekki, Astoria, Ore. (ilm.)

Veljesseuralla oli Sylvesterin päivänä suurenpuoleiset illat S. S. Klubin haalilla. Siellä oli esitetty kappale "Natjunen naimisissa" ja muutakin arvokasta ohjelmaa. Koko suuri haali kuuluu olleen ääriään myöten täynnä ja tanssialissa ei tanssin aikana sanota olleen ainoatakaan lomapaikkaa sillä vuoden vaihteessa olivat kaikki tanssineet vanhan vuoden surut pois ja iloitset oltaneet uuden vuoden vastaan.

Oikeudella oli eilen paljon hommaa kun sen oli nimittettävä virkailijoita eri tehtäviin ja tarkastettava kaikkien

yleisiä varoja käsittelemään joutuvien luottamusmiesten takaukset. Niinpä nimettiin Clatsop kauntiin teitten valvojaksi edelleenkin A. S. Rose, koska oikeus oli täysin tyytyväinen hänen toimintaansa edellisessä vuonna. T. J. A. Fulton nimettiin köyhien ylivalvojaksi. Andrew Bue oikeushuoneen oivavahdiksi; tri Nellie S. Vernon kauntiin terveyslautakunnan sihteeriksi; J. F. Sales kauntiin hoidelmaintarkastajaksi jne.

Ketäpä ei pitäisi mammona ahtaalla. Varsinkin työläiset tuntevat kuningas Mammonan kuristuksen melkein joka päivä. Vaikka asia ei suinkaan ole huvittava, voi sitäkin noin välipalokseen katsoa huvittavaksi puolelta. Ensi sunnuntaina on tilaisuus katsoa ihmisiä, jotka ottavat asian kevyeltä kannalta, sillä silloin esitettävässä kappaleessa, "Mammona ahtaalla" kuvataan sellaisia ihmisiä. Vaikka kappale ei olekaan aatteista rikas, on sillä kuitenkin oma, pysyvä merkityksensä hetken hupaisuuden tuojana. Ensi sunnuntaina siis klubin haalille ken kynnelle kivenkone.

Ankara käiskähmä oli toissapäivänä ollut Wau-nassa eräissä pallohuoneissa. Se oli alkanut siten, että Sidney Bracke ja Chester Van Buren joutuivat sanasotaisille keskelelle. Vähän ajan kuluttua oli Van Buren siepannut pallokepin käteensä, hiipinyt Bracken selän taakse ja sitten toisen tietämättä kietäissyt tätä kalloon niin että keppi meni kappaleiksi. Eile keppi olisi katkenut, olisi iskusta saattanut koitua pahempikin seurauksia, mutta tällä kertaa Bracke pääsi sillä, että oli vähän aikaa tainnoiksissa.

Pallohuoneen omistaja vangittiin Van Buren ja vaikka Bracke ei häntä syyttännyt, niin hän kuitenkin sai niskaansa \$30. saron ja kulut, tai sitten varojen puutteessa 15 vuorokautta vankeutta.

10 ja 15 sentin kauppa avataan tänään. Woolworthin 10 ja 15 sentin kauppa avataan tänään suurella juhlallisuuksella Young rakennuksessa Commercial kadulla. Koko Astorian yleisö on kutsuttu sinne saapumaan. Kaupassa ei tämän päivän kuluessa tehdä mitään liikettä; siellä vain soiteetaan ja iloitaan ja huomenna vasta aletaan kauppa käydä.

Woolworth liike on muuan tämän mantereen suurimpia kauppayhtiöitä. 38 vuotta sitten se aloitti \$300 pääomalla tehdä liikettä New Yorkissa Waterworn kaupunginosassa ja nyt sen pääoma nousee \$65,000,000. Woolworth Co:lla on 950 liikettä kaikkialla Yhdysvalloissa, Englannissa ja Canadassa ja v. 1916 se teki liikettä \$75,000,000 edestä.

Autojen yhteentörmäys sattui eilen illalla klo 5:45 uuden palosaman edustalla Commercial kadulla. Nördal niminen Studebaker yhtiön ajuri ajoi katuun itään päin uusimmalla matkustaja-autolla, eikä myrskysuojuksien ollessa alas laskettuna huomannut 17:nneitä kadulta tulevaa kuorma-autoa, jota ajoi John Corno. Viimeksimainittu ei myöskään enää ennättänyt konnaa pysäyttää, sillä toinen ajoi

täyttä vauhtia päälle, vaan hän koetti ennättää edestä pois liisäämällä vauhtia. Viime tingasssa, juuri kun Corno oli pääsemässä sivu, iski Nördalin auto kuorma-autoon takapyörän kohdalla niin lujasti, että tämä kiertähti ympäri nakaten Cornon pitkä matkan päähän kovalle kadulle. Kumpikaan ajureista ei erikoisemmin loukkaantunut, mutta sen sijaan olivat yhteen-törmäyksen jälkeen kummatkin autot sitäkin viheliäisemmän näköiset. Kuorma-autosta oli toinen takapyörä aivan tohjona ja muutenkin olivat autossa kaikki paikat vinossa ja väässä, mutta päälle ajanut matkustaja-auto se vasta kurjassa sivussa oli. Sen keula oli kokonaan pärsässä, etupyörät hajalla ja suuria kappaleita irtautui siitä pois. Kumpikin ajuri kuuluu olleen tyytyväisenä siitä, että lystistä ehjin nahoin pääsivät, eikä kumpikaan syyttänyt toistaan onnettomuudesta, sillä siihen ei kumpikaan ollut syyppää.

Laivastoasema-komitea saapunut. Yhdysvaltain laivastoasema-komitea, jota tänne jo kuukausimäärin on odotettu saapuvaksi, ilmaantui tänne vihdoinkin eilen iltapäivällä klo 3:30. Komitea Portlandista tänne tuomaan oli San Franciscosta lähetetty torpedohävittäjä Truxton. Seurue lähti Portlandista eilen klo 11 a.p. ja 25 mailin nopeudella tunnissa ajaa saapui Truxton kunnallislaiturille klo 3:30.

Tähän komiteaan kuuluvat: Vara-amiraali Helm, laivastoasemien päärakennuttaja W. L. Capps, insinööri H. H. Rousseau, kapteeni G. W. McElroy ja komentaja C. L. Hussey. Sitäpaitsi seurasi komitean mukana suuri seurue Portlandista käsin. Koko tätä seuruetta oli kaupungin valitsema toimikunta vastaanottamassa kunnallislaiturilla, mistä kaikki vietiin Weingard hotelliin, missä kaupungin kustannuksella herroja "trahterattiin" klo 6:30 illalla. Sen jälkeen sitten pidettiin neuvottelukokous, jossa Astorian ja Portlandin valitsema laivastokomitea esitti tälle liittohallituksen laivastokomitealle kaikki mahdolliset edellytykset mitä Columbiajoen suulla tähän tarkoitukseen olisi. Tarkotusta varten oli ehdolle asetettu Youngs Bay, Point Ellis ja Cathlamet Bay lähellä Tongue Pointia, joista viimeksi mainittu arvatenkin tulee kysymykseen, jos kerran tuo laivastoasema Astoriaan tulee. Tällä komitealle ei ole mitään valtaa päättää minnekin suolaan asena rakennutetaan; se ainoastaan kokoo kaikki mahdolliset tiedot kaikista ehdoilla olevista paikoista ja ne lähetetään Washingtoniin, missä asia lopullisesti päätetään.

Kaupungin prominentit ovat olleet kovasti asian johdosta tuihtuisaan, eikä imheäkään, sillä laivastoaseman tänne rakennuttaminen merkitsisi heille lisää liikettä ja yleensäkin kaupungin kasvamista.

Kansankirjeitä SAN FRANCISCO. Konsertti. Ilmiinen, älä unhoita West Berkeleyn mieskuoron ja soitokunnan konserttia ensi sunnuntaina, tammik. 7 p., San Franciscon haalilla, 20 Flint St. —

LAUANTAI-ERIKOISUUKSIA

OMENIA. Meillä on vielä jäljellä Hood River, Northern Spy, Grimes Golden, ja Yellow Newton omenia, joiden hinta olemme alentaneet lauantaisiksi ainoast., laatikolta \$1.15 APPELSIINEJA. Suuria, meheviä, siemenettämiä herkkupappeja lauantaina ainoastaan, tusina 25c, 30c, 35c ja 40c. PÄHKINÄVOITA. Tuoretta pähkinävoita purkeissa, lauantaina ainoastaan... 35c-40c MUNIA. Parhaimpia valittuja munia, kaksi tusinaa 75c KANNUTTUJA TAVAROITA. Standard kannutettuja herneitä, papuja, tomaatteja. Kaikki ylläluetellut tavarat lauantaina ainoastaan, kannu... 10c Kuusi kappaletta ostajaa kohden. LIHA-OSASTOSSAMME on tuoretta lihaa joka päivä ja ainoastaan paras alhaisimmilla hinnoilla kaupungissa. Me ostamme käteisellä ja myymme käteisellä ja siksi voimme myydä halvemmalla.

Oregon Co-op. Merc. Assn. Pääkauppa: 127-9-10:5 katu, Uniontownin haarakauppa: 66 Columbia Ave.

Tiedä siis, jos et tule haalille, että menetät paljon, sillä siellä esitetään jotain, joka on ensikertaista ja mutta sillä lauluja, kuten Hardangerin hääretki" ja "Aloha Oe", joista jälkimäinen on esittämättä ensikertaa kuuluttavissa kuorolauluna, ja ehkä Hardangerin hääretkiäkin mieskuorolla laulettuna on uusi, ja siitä huolimatta kuuluu niitten laulujen joukkoon, jota useammasti kuulee niin sitten vasta sen täydellisesti käsittä. Ja kuin myös soitokunnan kappale "Gypsy Life" (Original Fantasia) niin monipuolinen ja täydellisesti mustalaisen luonetta kuvaava kappale, ehdottomasti muistaa "Jenkan" kuunnellessa kohtaa "Polacca la-zingara" kuin myös mustalaisen rakkauslaulussa Baryton solona kohdassa Andante ei voi löytää niin kivikovia sydäntä, johon se ei koske. Ja tämän saapi kaikki 35 sentillä ja lopuksi tanssit. Huom! Ohjelma ei ole kaikki yllä nimiteity, ottaisi liian paljon tilaa, siis tarkasta painettuja ohjelmia. K. —io.

SAND COULEE. Kiitos teille 'Sand Coulee'n raataja toverit, jotka avustitte minua rahallisesti, juuri nyt kun olin kärkeästi avun tarpeessa, syystä kun olen itse kykenemättä itseäni auttamaan, loukkaantuneen ja menetetyn jaukani takia. Myöskin kiitos teille toverit: E. Piterson ja M. Pollari, jotka toimittitte keräyksen. Siis eläköön sosialistiset ihmisyöden ja veljeyden jalot ihanteet jatkuvasti keskundessanne. Toveruudella Matti Kantola.

KOKOUS-ILMOTUS Astoria, Ore., tammik. 1 p. 1917. Täten ilmoitamme että FINNISH MEAT MARKETIN osakkeen omistajain VUOTUINEN KOKOUS pidetään Suomi-haalilla tammik. 18 päivänä 1917, kello 7:00 j.p.p., jossa valitaan johtokunta seuraavalle vuodelle, sekä keskustellaan kaikista laillisissa järjestyksessä kokoukselle esitettävistä asioista.

Johtokunnan puolesta: CHAS. ANET, IRVID NIEMI, kirjuri. president.

Kalastajat! Älkää jättkö konekorjauksianne viimeiseen hetkeen. Tuokaa koneet nyt korjattavaksi valmiiksi kunnes kalastus alkaa. Kaikki työ ensiluokkaista ja taattua. COLUMBIA IRON & WELDING WORKS, Inc.

SUURIA MAKEITA APPELSIINEJÄ TUSINA 35c Finnish Mercantile Co.

Homestead tai farmimaita Oregon & California rautatieyhtiön lahjoitusmaita. Omistusoikeus otettu takaisin Yhdysvaltain Congressin toimesta 9 p. kesäk. 1916. Kaksimiljoonaa kolmesataatuhatta eekkeriä asetetaan asuttavaksi ja myytäväksi. Hyvä asema. Metsä- ja maanviljelysmaita. Sisältäen osan Yhdysvaltain parhaimmista jäljellä olevista maista. Suuri maan-jaotuskartta (Sectional Map) osoittamassa maan sekä laadun. Hinta yksi dollari. Grant Lands Locating Co. P.O. Box 610, Portland, Ore.

WHITESIDE UNDERTAKING CO. HAUTAANTOIMITTAJAT St. Telephone 136-364. — Hoquilamin osoite: 420 K St. Telephone 136 Aberdeenin osoite: 109-111 E 2nd

Tiedätkö miksi joskus kun ostate puvun, joka näyttää sopivan kauniisti, kuitenkin jonkun päivän perästä, kun sade on Teidät saavuttanut, rypistyy lainamaiseksi, kumpuihin ja laskuihin — muodostuu ryppyisäksi kauttaaltaan.



Sitten te lähettätte puvun lähimpään räätäliin. Hän silittää sen ja palauttaa kotianne. Muutama tunnin pidettyänne tulevat kaikki rypyt jälleen, eikä mikään silittämisen tai suoristamisen saata koskaan sitä pukua pysyväseen malliin. Siihen on syynä: kangas on huonosti valmistettu ja vanutettu ja mahdollista, ettei se ole täysivillaista. On ainoastaan yksi varma menetelmä, eräs luotettava keino ottaa hiuskarvan saakka kutistuma kankaasta pois ja se on London Cold-Water menetelmä. Adler-Rochester JA Kirshbaum vaatteita \$15, \$20, \$25 aina \$35 EHDOTTOMASTI PUHDASTA VILLAA — EI MITÄÄN MUUTA.

Central Drug Store ERNST RINDELL 571 COMMERCIAL ST., ASTORIA, ORE. Myy kaikkia vanhanmaan lääkkeitä. — Lääkärin reseptit täytetään huolellisesti SUOMALAINEN APTEEKKI.

Finnish Meat Market (Suomalainen Lihakauppa) Uniontownissa Myömmä ainoastaan ensiluokan tavaraa. Tunnusannamme on: Hyvä tavara, hyvä kohtelu ja kohtuulliset hinnat. FARMARIT, voitte luottamuksella lähettää vasikanne, sikanne y.m. tavaranne meille. Rehellinen punnitus ja hyvät hinnat. 241 TAYLOR ST. ASTORIA, ORE.

Ross, Higgins & Co. MY Y Tavaraa tukku- ja vähittäiskaupalla. Ruokatarvareita, Hedelmiä, Heiniä ja eläintenrehua joka laji. Kohtuulliset hinnat sekä hyvä palvelus taataan.

Suomalainen Lääkäri Astoria E. Mäki-Wickström, M. D. Europassa tutkinut suorittanut. Hermostaudit erikois-alana. Medical Bldg., Portland Tunnit 12:30-4. Iltoina: keski- viikko ja lauantai 7:30-8:15. Main 5193. Privatti sairaala: 452 Montgomery Drive. Main 5574. Eik' Bldg., 11 ja Exchange katu. on se paikka, mistä saatte parhaimmat huonekalut sekä muut taloustarpeenne. Olemme jivussa korkeavuokraisilla palkoilla, joten voimme myydä parhaita tavaraa huokeimmilla hinnoilla. Tarvitsessanne jotakin taloustarpeisiin kuuluva tavaraa, käykää tiedustelemaan hintojamme ennenkuin ostate muualta. ASTORIA FURNITURE COMPANY W. H. Fellman — John Niemi, Eiks Bldg. Astoria, Ore.

VIENNA CAFE 535 Comm'l St. Astoria. Hyvä ruokaa saatavana. Ystävällinen kohtelu. Suomalaiset syökää meillä!

Dr. E. E. Pajunen HAMMASLÄÄKÄRI ottaa vastaan sairaita Spexarth rakennuksessa. Room 317. Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat. Astoria Oregon

TRAPNESTED S. C. WHITE LEGHORNS ja BARRED ROCK'IN MUNIA HAUTOMISTA VARTEN ja päivän vanhoja kananpoikasia. Tehkää tilauksenne nyt maalisk. lähetytät varten. Kaikki munat ja kananpojat taattuja CLAREMOUNT POULTRY FARM GEO. LINDSTRÖM, Owner. Fernhill, Ore.

Northern Hotel 11th & Duane St. Telephone 356 Astoria, Oregon. Siltä huoneita kohtuullisilla Suomalaiset omistajat. Voiman Puutetta Jos tunnette Veron heikkoutta, Päänkivistystä, Hermostojen, "innoituksen ja Ruokahalun puutetta — Tilakkaa "Lignel" ja Vahvistavia Kautapilleriä. — Ne ovat helppo saavuttaa, lisäävät toimaa ja painoa merkittävästi lyhyessä ajassa, sekä miehillä, että naisilla. — Tilakkaa — viivytteleminen — postinmaksu — uusia \$1.00 hinnalla. — Kukkupuden Posti vä annos. — Lignel'ia Apteeki on sentin — suom. Apteeki Yhdysvalloissa. — Osoite: P. A. Lignel Co., Superior, Wis.

SMK. 6.70 DOLLARISTA maksamme tammikuun 1 p:stä 1917 toistaiseksi rahalahetyksistä Suomeen, kun lähetys on \$200 tai yli sekä kaikista suoraan pankkeihin menevistä talletuksista, olkoopa lähetys pienempikin. SMK. 6:50 lähetyskistät \$50-\$200 SMK. 6:40 lähetyskistät alle \$50 Allekirjoittaneet sekä Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiö Helsingissä, takaavat, että rahat varmasti perillä saapuvat. FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY 5 STATE ST., NEW YORK, N. Y. Haarakonttorit: 69 Canal Street, Boston, Mass. 128 St. Antoine St., Montreal, Canada. AINOA Suomalainen Rahalahetyksiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa, SUURIN Amerikassa.